IDÀ MÉJÌ NÍ OJÚ OGUN: GILLETTE VS WILKINSON

Ọmọ ọdún márùn-ún péré ni bàbá mi.

Ìdílé náà ń gbé ní abúlé orí òkè kan tí ó kọjú sí pẹ̀tẹ́lẹ̀ nísàlẹ̀. Láti inú àwọn ilé òkúta, ayé dàbí ẹni pé ó jìnnà, síbẹ̀ gbogbo ìṣẹ̀lẹ̀ máa ń gun òkè náà wá níkẹyìn.

Wọ́n ti ra ewúrẹ́ kan lọ́wọ́ ọkùnrin ẹgbẹ́ òṣìṣẹ́ kan. Ẹranko náà ti mú owó wọlé nígbà kan rí, ṣùgbọ́n olówó rẹ̀ ti pinnu láti tà á.

Ní àràárọ̀ ni ìyá àgbà mi máa ń gbìyànjú láti fún wàrà rẹ̀.

Kò tó rí.

Bàbá mi fẹ́ oúnjẹ àárọ̀, bí gbogbo ọmọdé ti máa ń fẹ́. Nítorí náà ife kan yọjú lórí tábìlì: búrẹ́dì tí ó ti gbẹ, wàrà ewúrẹ́ díẹ̀, àti omi orí òkè tí a fi kún un kí ó lè tó fún ọjọ́ kan sí i.

Ogun nìyẹn kí ẹnikẹ́ni tó pè é ní ogun.

Ní àfẹ̀mọ́júmọ́ ó máa ń rìn díẹ̀ kúrò nílé lọ sí gbàgede kékeré kan, á sì wo ojú ọ̀run.

Láti ibẹ̀ ló ti ń wo ìjà náà bí ẹni pé eré ni.

Àwọn ọkọ̀ òfuurufú ń sọdá ojú ọ̀run. Ìró fèrè ìkìlọ̀ ń dún láti pẹ̀tẹ́lẹ̀. Àwọn bọ́n `bù ń bọ́ sórí pápákọ̀ òfuurufú àti àwọn ibùdó ológun. Àwọn àgbàlagbà ń sọ̀rọ̀ wúyẹ́wúyẹ́, ṣùgbọ́n àwọn ọmọdé ń wo òkè.

Ogun Àgbáyé Kejì ti bẹ̀rẹ̀.

Ó kan gbogbo ènìyàn.

Síbẹ̀ ìṣẹ̀lẹ̀ méjì, tí ẹgbẹẹgbẹ̀rún máìlì yà sọ́tọ̀, yóò pàdé nínú abẹ ìfárí kan níkẹyìn.

Àwọn ará Jámánì fèsì sí ìkọlù àwọn ará ilẹ̀ Gẹ̀ẹ́sì nípa jíjù bọ́n `bù sí Lọ́ńdọ̀nù àti àwọn ìlú ńlá mìíràn. Àwọn ilé-iṣẹ́ ìṣelọ́pọ̀ dín iṣẹ́ kù. Ohun èlò di ọ̀wọ́n. Kódà àwọn

abẹ Wilkinson Sword olókìkí bẹ̀rẹ̀ sí pòórá lórí pẹpẹ.

Ní àkókò kan náà, àwọn ọmọ ogun ilẹ̀ Gẹ̀ẹ́sì ń jà ní Áfíríkà.

Níbẹ̀ ni wọ́n ti mú ẹgbẹẹgbẹ̀rún ẹlẹ́wọ̀n.

Ọmọ ogun lè fara da ebi.

Ọmọ ogun lè fara da ooru.

Ohun tí kò lè fara dà ni àrùn.

Ààtò àkọ́kọ́ tí a fi lé ọ̀pọ̀ ẹlẹ́wọ̀n lórí kì í ṣe ọ̀rọ̀ àsọyé, ìwọ́de, tàbí abẹ́rẹ́ àjẹsára pàápàá.

Ìfárí ni.

Ojú tí ó mọ́ túmọ̀ sí kòkòrò díẹ̀, àkóràn díẹ̀, àti ìdarí tí ó pọ̀ sí i.

Ní àwọn oṣù àkọ́kọ́ gbogbo ènìyàn ń wá Àwọn Idà náà.

Àwọn Idà náà kò sí.

Lọ́ńdọ̀nù kò lè pèsè wọn tó.

Nígbà náà ni Amẹ́ríkà dá sí i.

Àwọn ọkọ̀ ojú omi ń sọdá òkun pẹ̀lú oúnjẹ, epo, ohun èlò, àti, láàárín àìmọye nn`kan mìíràn, abẹ ìfárí.

Nínú àwọn àgọ́ ẹlẹ́wọ̀n, ìyípadà kan tí kò hàn kedere ṣẹlẹ̀.

Àwọn ọkùnrin dẹ́kun bíbéèrè fún Àwọn Idà náà.

Wọ́n bẹ̀rẹ̀ sí béèrè fún Gillette kan.

Bí Ogun Àgbáyé Kìíní ti ṣèrànwọ́ láti sọ Wilkinson Sword di olókìkí, Ogun Àgbáyé Kejì ṣèrànwọ́ láti sọ Gillette di ọ̀rọ̀ tí gbogbo ènìyàn ń lò.

Àmì-ọjà kan ti di èdè.

Ní ọ̀pọ̀ ọdún lẹ́yìn náà, nígbà tí àwọn ẹlẹ́wọ̀n, àwọn ọmọ ogun àti àwọn òṣìṣẹ́ padà sílé ní Ítálì, Faransé, Íjíbítì, Gíríìsì, tàbí ibikíbi tí àyànmọ́ ti gbé wọn lọ, wọ́n wọ

ṣọ́ọ̀bù tí ó súnmọ́ jùlọ, wọn kò sì béèrè fún abẹ ìfárí.

Wọ́n sọ pé:

“Fún mi ní Gillette kan.”

Ogun tí ó ṣe pàtàkì nìyẹn.

Idà Méjì náà sì pàdánù rẹ̀.

Ferdinando